

# NÁVOD K POUŽITÍ

**PŘED POUŽITÍM SKLOKERAMICKÉ  
VARNÉ DESKY**

**INSTALACE**

**PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI**

**RADY K ÚSPOŘE ELEKTRICKÉ  
ENERGIE**

**RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO  
PROSTŘEDÍ**

**VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ**

**PŘÍSLUŠENSTVÍ VARNÉ DESKY**

**ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ SKLOKERAMICKÉ  
VARNÉ DESKY**

**JAK ODSTRANIT PORUCHU**

**SERVIS**

## PŘED POUŽITÍM SKLOKERAMICKÉ VARNÉ DESKY

- Chcete-li zakoupený spotřebič využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně návod k použití a uschovejte si ho pro další potřebu.

## INSTALACE

### Varná deska

- Varná deska musí být zasazena do pracovní desky silné 20 mm až 50 mm.
- Mezi varnou deskou a troubou musí být volný prostor (bez vzpěr, konzolí apod.).
- Vzdálenost mezi spodní stranou sklokeramické varné desky a skříňkou nebo oddělovacím panelem musí být alespoň 20 mm.
- Jestliže má být varná deska umístěna vedle nějakého vysokého modulu kuchyňské sestavy, ponechte od okraje varné desky k boku modulu volný prostor o šíři nejméně 100 mm.
- V pracovní desce vyříznete otvor o rozměrech uvedených v Popisu výrobku.
- Těsnění dodávané v příslušenství umístěte kolem varné desky (pokud již nebylo nainstalované) po očištění jejího povrchu.

### Důležité upozornění

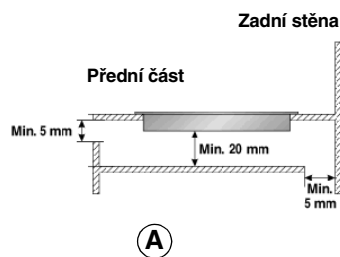
Jako ochranu před přehřátím elektronických obvodů, a tedy jeho poškozením doporučujeme následující:

- **Neinstalujte varnou desku v blízkosti myčky nebo pračky, aby elektronické obvody nebyly v kontaktu s párou nebo vlhkostí, které by je mohly poškodit.**

Pokud je pod varnou deskou instalovaná trouba (naší výroby), ujistěte se, že je vybavena systémem chlazení.

Jestliže teplota elektronických obvodů přesáhne maximální povolenou teplotu, varná deska se automaticky vypne; v takovém případě počkejte několik minut, až vnitřní teplota elektronických obvodů klesne na přijatelnou hodnotu, pak bude možné varnou desku zase zapnout.

- **Po použití varnou desku vypněte.**

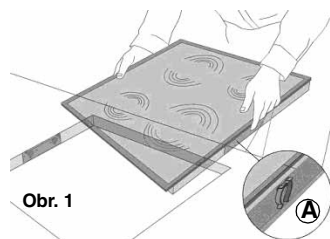


## INSTALACE

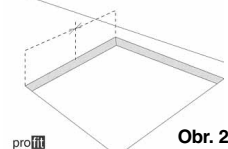
### Montáž

**A) Jestliže je pracovní deska dřevěná,** , použijte přiložené držáky, svorky a šrouby.

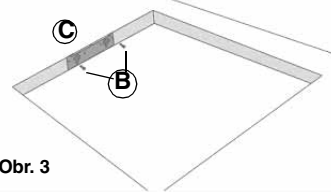
- Pokud nejsou svorky již nasazené, umístěte po obvodu rámu varné desky do příslušných otvorů čtyři svorky (A), viz obr. 1.
- Vyměřte střed svislých stran výřezu jako na obr. 2.
- Střed držáků (C) umístěte na vyměřený střed strany.
- Horní strana držáků musí být vyrovnána s povrchem pracovní desky.
- Přišroubujte je pomocí 4 přiložených šroubů (B) do již připravených otvorů.
- Varnou desku zasadte do otvoru tak, aby se svorky (A) zablokovaly příslušnými úchytkami v držácích (C obr. 4 a 5).



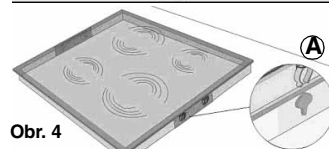
Obr. 1



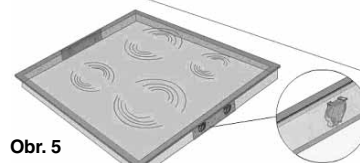
Obr. 2



Obr. 3



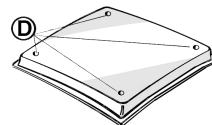
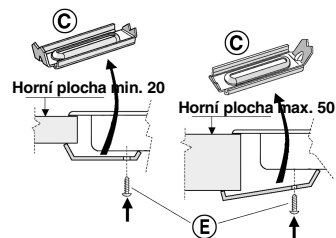
Obr. 4



Obr. 5

**B) Jestliže je pracovní deska z mramoru nebo jiných materiálů (plastu, keramiky, přírodního kamene apod.)** , musí být varná deska zajištěna držáky, kód 4819 310 1852 (k dostání v servisním středisku).

- Varnou desku zasadte do pracovní desky.
- Držáky (C) umístěte jako na obrázku podle tloušťky pracovní plochy.
- Zašroubujte šrouby (E) do otvorů (D).



## PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Elektrické připojení musí být provedeno před připojením spotřebiče k síti. Spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaný technik, který je dokonale obeznámen s platnými bezpečnostními i instalačními předpisy. Konkrétně instalace musí být provedena v souladu s předpisy místního dodavatele elektrické energie. Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí ve vašem bytě. Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné: použijte pouze vodiče (včetně uzemňovacího vodiče) odpovídající velikosti. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob nebo poškození majetku vzniklé nedodržením výše uvedených předpisů. Pro připojení k elektrické síti použijte typ kabelu HO5RR-F podle níže uvedené tabulky:

### Napětí v síti.

Vodiče	Počet x velikost
230 V ~ + ⊥	3 X 2,5 mm <sup>2</sup>
230-240 V ~ + ⊥	3 X 2,5 mm <sup>2</sup> (pouze Austrálie)
230 V 3~ + ⊥	4 X 1,5 mm <sup>2</sup>
400 V 3N ~ + ⊥	5 X 1,5 mm <sup>2</sup>
400 V 2N ~ + ⊥	4 X 1,5 mm <sup>2</sup>

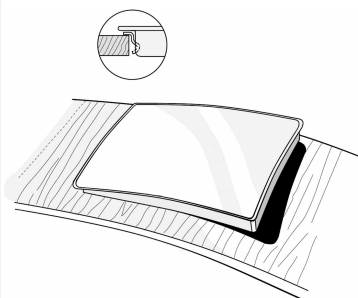
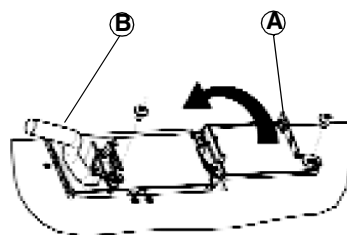
**Spotřebič musí být připojen k síti pomocí vícepólového úsekového vypínače s minimální vzdáleností kontaktů 3 mm.**

**Upozornění:** napájecí kabel musí být tak dlouhý, aby umožnil varnou desku z pracovní desky vytáhnout, a musí být umístěn tak, aby nedošlo k jeho přehřátí dotykem se spodní částí desky.

### Připojení ke svorkovnici

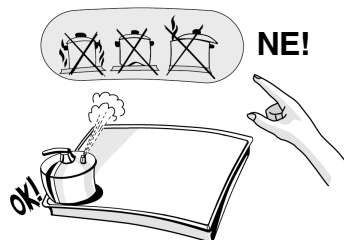
**Poznámka:** žlutozelený uzemňovací vodič musí být připojen ke svorce se symbolem ⊥ a musí být delší než ostatní vodiče.

- Stáhněte asi 70 mm kabelové izolace z přívodního kabelu (**B**).
- Odstraňte asi 10 mm izolace z vodičů. Pak přívodní kabel vložte do držáku kabelu a vodiče připojte ke svorkovnici, jak je uvedeno na schématu zapojení, umístěném v blízkosti samotné svorkovnice.
- Přívodní kabel (**B**) připevněte pomocí držáku kabelu.
- Zavřete svorkovnici víkem (**A**) a připevněte ho příslušným šroubem.
- Po připojení k síti zasadte varnou desku shora do pracovní plochy a podle obrázku ji zajistěte svorkami.



## RADY K ÚSPORĚ ELEKTRICKÉ ENERGIE

- Používejte nádoby s průměrem dna stejným jako je průměr varné zóny nebo jen nepatrně větším.
- Používejte pouze hrnce a pánve s rovným dnem.
- Je-li to možné, používejte při vaření pokličku.
- Zeleninu, brambory apod. vařte v malém množství vody a dobu vaření omezte na co nejkratší dobu.
- Ještě více energie a času vám ušetří tlakový hrnec.




## RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

### 1. Obal

- Balicí materiál je zcela recyklovatelný a je označen recyklačním symbolem ♻.

### 2. Elektrospotřebiče

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním likvidace tohoto spotřebiče podle platných předpisů pomůže uživatel zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

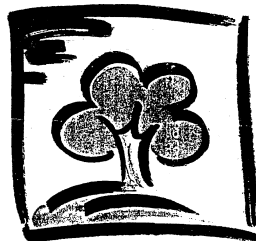
Symbol  na spotřebiči nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.

Další informace o zpracování, dalším využití a recyklaci tohoto výrobku získáte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

### Prohlášení o souladu s předpisy

- Tyto elektrospotřebiče byly vyrobeny tak, aby mohly přijít do styku s potravinami a odpovídají směrnici 89/109/EHS.
- Jsou určeny výlučně pro tepelnou úpravu potravin. Každý jiný způsob použití (např. k vytápění) se považuje za nevhodný a potenciálně nebezpečný.
- Tyto spotřebiče byly zkonstruovány, vyrobeny a dodány na trh v souladu:
- s bezpečnostními požadavky Směrnice pro nízké napětí 73/23/EHS;
- s požadavky na ochranu podle směrnice pro elektromagnetickou slučitelnost EMC 89/336/EHS.
- s požadavky směrnice 93/68/EHS.



## VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

**UPOZORNĚNÍ:** Při použití spotřebiče se jeho přístupné části zahřívají na vysokou teplotu. Nedovoďte proto dětem, aby se spotřebiče dotýkaly, mohly by se popálit nebo opařit.

- **Zajistěte, aby si děti se spotřebičem nehrály.**
- Před zahájením údržby elektrospotřebiče jej odpojte od elektrické sítě.
- Nedovoďte dětem, aby se spotřebiče dotýkaly ihned po jeho vypnutí.
- Elektrické spotřebiče smí opravovat a seřizovat pouze kvalifikovaný technik.
- Přesvědčte se, že se elektrické kabely jiných elektrických spotřebičů v blízkosti varné desky nedotýkají horkých částí.
- **Nezapínejte plotýnky/varné zóny, není-li na nich žádná nádoba.**
- V žádném případě nepoužívejte vodní vysokotlaké přístroje nebo párové čisticí přístroje.
- V případě přetečení nebo překypění tekutin se varná deska může automaticky vypnout; aby se mohla znovu zapnout, opatrně setřete ovládací zónu.
- Varná deska je vybavena plotýnkami/varnými zónami různého průměru. Používejte nádoby, jejichž průměr dna je

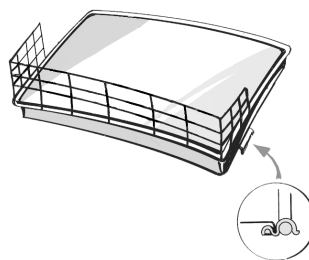
stejný jako průměr varné zóny.

- **Abyste sklokeramickou varnou desku trvale nepoškodili, nepoužívejte na ní:**
  - nádoby, které nemají dokonale rovné dno
  - kovové nádoby se smaltovaným dnem.
- Po skončení vaření stiskněte tlačítko ①.
- Varnou desku nepoužívejte jako odkladní nebo pracovní plochu.
- Neodcházejte od varné desky, připravujete-li smažené jídlo; hrozí nebezpečí požáru.
- Jestliže sklokeramický povrch desky praskne nebo se naštipne prudkým nárazem (např. dopadem předmětu), nedotýkejte se ho: ihned zavolejte do servisního střediska.
- Na teplé varné zóny nepokládejte potraviny zabalené do alobalu, v plastových nebo textilních nádobách.
- Po sklokeramickém povrchu neposunujte hrnce ani pánve, mohla by se poškrábat.
- Dejte pozor, abyste na varnou desku nevysypali cukr nebo podobné potraviny. Jestliže dojde ke znečištění varné desky cukrem, okamžitě varnou desku vyčistěte podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Je-li varná deska vybavena halogenovými plotýnkami, nedívejte se přímo do nich.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ VARNÉ DESKY

### Doplněk pro ochranu dětí AMH 122

Tento doplněk je k dostání prostřednictvím servisního střediska pod číslem dílu 4819 310 18436.



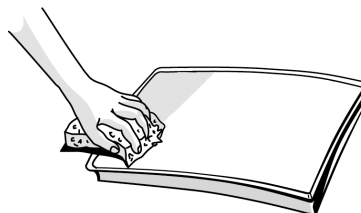
## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ SKLOKERAMICKÉ VARNÉ DESKY

Varnou desku čistíte po každém použití; vždy ale počkejte, až dostatečně vychladne. Nečistoty se tak nebudou na desce usazovat a čištění bude snazší.

**Důležité upozornění:** k čištění varné desky nikdy nepoužívejte vysokotlaké nebo párové čisticí přístroje.

- K čištění použijte čistý hadřík, savý kuchyňský papír a jemný mycí prostředek na ruční mytí nádobí nebo speciální prostředky na čištění sklokeramických varných desek.
- Odolné nečistoty odstraňte přiloženou škrabkou a speciálními prostředky.
- Potřísněná místa je třeba vyčistit dříve, než se nečistota připeče ke sklokeramickému povrchu.
- Potravinu s vysokým obsahem cukru (karamely, ovocná šťáva, marmeláda atd.), které se vaří až do vzkypění vařící kapaliny, nebo případné skvrny od cukru při vaření se musí odstranit ihned přiloženou škrabkou.
- Nepoužívejte výrobky s drsnými částicemi, bělidla, aerosolové prostředky na trouby nebo drátěnky.

Varnou desku je třeba pravidelně ošetřovat vhodnými druhy ochrannými vosků na sklokeramické varné desky.



## JAK ODSTRANIT PORUCHU

### Varná deska nefunguje

- Stiskli jste správně ovládací tlačítka podle pokynů v oddíle "Používání varné desky" v příloženém "Popisu výrobku"?
  - Není vypnutý elektrický proud?
  - Osušili jste pečlivě varnou desku po vyčištění?
1. Pokud zvolíte plotýnku a na displeji se objeví "**F**" nebo "**ER**" a nějaké číslo, **obrat' se na servisní středisko.**
    - S výjimkou zobrazení "**F03**" nebo "**ER03**", která signalizují **nesprávné vyčištění ovládací zóny.**
    - K vyřešení problémů postupujte podle pokynů v odstavci "Údržba a čištění sklokeramické varné desky".
  2. Pokud se po stisknutí tlačítka pro zapnutí varné desky zobrazí jeden z následujících kódů: **F12, F13, F22, F25, F31, F36, F47, E2, E5, E6, E7, E9** spojte se se servisním střediskem a sdělte jim zobrazený kód.

3. Pokud po intenzivním používání varná deska nefunguje, znamená to, že teplota uvnitř varné desky je příliš vysoká. Počkejte několik minut, až se varná deska ochladí. Displej zobrazuje kód "**F21**".

### Důležité upozornění!

Pokud se po použití sklokeramické varné desky nepodaří desku vypnout, ihned odpojte přívodní kabel z elektrické zásuvky.

## SERVIS

### Než zavoláte do servisu

1. Pokuste se problém vyřešit sami (viz "Jak odstranit poruchu").
2. Vypněte spotřebič, restartujte ho a zkontrolujte, zda porucha stále trvá.

**Projevuje-li se závada i po provedení výše uvedených úkonů, zavolejte do nejbližšího servisního střediska.**

### Udejte prosím:

- stručný popis poruchy,
- přesný typ a model spotřebiče,
- servisní číslo (číslo za slovem Service na typovém štítku) je uvedeno na spodní straně varné desky nebo v Technickém listu výrobku. Servisní číslo je uvedeno i na záručním listu;
- svoji úplnou adresu a telefonní číslo.

Jestliže je oprava nutná, obraťte se na **servisní středisko** uvedené v záručním listu. **Nedodržení výše uvedených pokynů může mít za následek ohrožení bezpečnosti a kvality spotřebiče.**

**SERVICE** 0000 000 00000

